



د سلسله عالیہ قادریہ رضویہ عطاریہ د عظیم بزرگ حضرت سَری سَقَطی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرامین

# د حضرت سَری سَقَطی

ارشادات

رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

پښتو

- د یو بزرگ نصیحت
- خوي نې پولیس راپریښودو (حکایت)
- هره ورځ زر رکعتہ نقل (حکایت)
- د حضرت سَری سَقَطی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ارشادات

پیشکش:

مجلس المدینة العلمیة (دعوت اسلام)

ترجمو:

ترانسلیشن ڈپارٹمنٹ (دعوت اسلام)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
 أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

## د حضرت سري سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ارشادات

**دُعائے عطار:** يا رَبِّ مصطفىٰ! ڇوڪ چي دا رساله په نوم ”د حضرت سري سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ارشادات“ اولولي كه واورې، هغه د بدې خاتمي نه بچ كړې او د هغه، د هغه د مور پلار ټول خاندان به حساب به بخښنه نصيب كړې-

امين بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

### د دُرُودِ شَرِيفِ فَضِيلَت

حضرت ابو الْمُظَفَّر محمد بن عبد الله خِيَّام سمرقندي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: زما نه يوه ورځ لاره هيره شوه، ناڅاپه يو صاحب په نظر راغله او هغوئي اووئيل: ”زما سره راځه-“ زه د هغه سره روان شوم- زما گمان شو چي دا حضرت خِضَر عَلَيْهِ السَّلَام دے- زما په پوښتنه باندې هغوئي خپل نوم خِضَر اوبودلو، د هغوئي سره يو بل بزرگ هم وو، ما چي د هغوئي نوم معلوم كړو نو هغوئي اوفرمائيل: دا الياس (عَلَيْهِ السَّلَام) دے- ما عرض او كړو: الله پاك دې په تاسو باندې رحمت اوفرمائي، آيا تاسو دواړو حضراتو د نبي پاك صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ زيارت كړے دے؟ هغوئي اوفرمائيل: آو- ما عرض او كړو: د هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نه اوريدله شوه ارشاد پاك راته اووئيل د پاره د دې چي ستاسو نه ئي روايت كړم- هغوئي اوفرمائيل چي مونږ د رسولِ خُدا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نه اوريدلي دي چي كوم گس په ما باندې درود پاك اولولي د هغه زړه د نفاق نه داسې پاك كړے شي لكه څنگه چي په اوبو باندې كپړه پاكولے شي- كوم گس چي ”صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ“ لولي نو هغه په ځان باندې د رحمت 70 دروازې برسیره كوي-

(القول البديع، ص: 277، جذب القلوب، ص: 235)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

### د يو بزرگ نصيحت

حضرت سري سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: ما تر څلويښتو كالو پورې الله پاك ته دا سوال كولو چي هغه ما ته خپل

خوڪ ڪامل ولي اوبنائئي، اے ڪاش! زه د هغه د رڀنتوني عاشق لڙ ڊيدن اوڪڙم، يو ڄل زه د ”لُڪام“ په غرونو ڪنڀي ووم، هلته مې په يو ڄائے ڪنڀي راجمع شوي ڊير مريضان اوليدل- ما د هغوئي نه پوښتنه اوڪڙه: ”تاسو دلته ولي راجمع شوي ئي؟“ هغوئي اوئييل: ”په مياشت ڪنڀي يو ڄل دلته د الله پاڪ يو نيك بنده راڄي، هغه زمونږ په شان د مريضانو د پاره دعا ڪوي او د هغوئي د دعا په برکت باندې مريضان فوراً ښه ڪيڙي، نن د هغوئي د راتللو ورځ ده، بس هغه راتلونڪے دے، اوس لا مونږ دا خبرې ڪولې چې د يو نوراني مخ والا گس زمونږ خوا له راغله، بيا هغوئي څه اولوستل او په ٽولو مريضانو باندې ئي دم ڪڙل- فوراً ٽول مريضان ښه شول بيا هغه نيك انسان پاڅيدو د هغه ڄائے نه روانيدو نو زه هم په هغوئي پسې ور روان شوم او عرض مې اوڪڙو: ”اے د الله پاڪ نيك بنده! د لڙ وخت د پاره اودرږي، زه ستاسو سره يو څو خبرې ڪول غواږم-“

هغه زما په لور متوجه شو او اوئي وئييل: ”اے سري سَقَطِي! د الله پاڪ نه علاوه د بل چا په لور مه متوجه ڪيڙه، هر وخت هم د هغه په ياد ڪنڀي مصروفه اوسه، د بل چا نه هډو طمع مه لڙه، گنې نو خطر ده چې هسې نه ته د هغه په بارگاه ڪنڀي قبول نڪڙي شي- ڇڪه د هغه نه علاوه د بل چا په لور مه متوجه ڪيڙه، د دومره وئييلو نه پس چې هغه د ڪوم اڀڙ نه راغله وو هغه اڀڙ ته لارے-

(عيون الحكايات، ص: 201)

د الله رَبُّ العَزَّتِ دې په هغوئي باندې رحمت وي او د هغوئي په وسيله دې زمونږه بے حساب به بخښنه وي-

اُمِين بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَيَّ الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ

اے عاشقانِ اولياء! حضرت سري سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ته هغه بزرگ څومره ښڪله نصيحت او فرمائيلو چې د الله پاڪ نه علاوه د بل چا په لور مه متوجه ڪيڙه او هر وخت د هغه په ياد ڪنڀي مشغول اوسه گنې د هغه په بارگاه ڪنڀي به قبول نڪڙي شي-

د حضرت سري سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ پيژندگلو

شيخ الاسلام ابو الحسن حضرت سري بن مُغَلِّس سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د حضرت معروف ڪرخي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ مُريد او د حضرت جنيد بغدادي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ استاذ او ماما وو-

(تذكرة الأولياء، 1/246)

د هغوئي پيشه

هغوئي به په ابتدا ڪنڀي ”سَقَطُ (يعني معمولي او واڙه څيزونه)“ خرڇول- (تذكرة الأولياء، جز: 1، ص: 246) په دې مناسبت

سره هغوئي ته ”سَقَطِي“ وٿيلے شي- نقل دي چي هغوئي به مال اخستو او خرخولو او په هر لس ديناره مال باندي به ئي نيم دينار گڼه ساتله، که د دي نه زياته گڼه به چا ورکوله هم نو نه به ئي اخستله-

### خوي ئي پوليس راپرينودو (حكايت)

د حضرت ابو الحسن سري سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په خدمت کښي يوه گاوندی حاضره شوه او عرض ئي اوکړو: اے ابو الحسنه! د شپي زما خوي سپاهيانو نيولے دے او بوتلے ئي دے کيدے شي چي هغه ته تکليف اورسوي، مهرباني اوکړئ! زما د خوي سفارش اوکړئ يا خوک زما سره اوليرئ- د گاوندی خبره ئي چي واوريدله نو هغوئي راپاخيدل او په عاجزئ سره په لمونځ کښي مشغول شول- چي ښه ډير وخت تير شو نو هغي زنانه اووٿيل: اے ابو الحسنه! زر کوئ! هسي نه چي حاکم زما خوي چرته قيد نه کړي! هغوئي په لمونځ کښي مشغول وو، بيا ئي د سلام گرځولو نه پس او فرمائيل: ”اے د الله پاک بندي! زه خو هم ستا معامله حل کووم-“ لا دا خبري کيدلې چي د هغي گاوندی خادمه راغله او اوئي وٿيل: بي بي جي! کور ته راشئ! ستاسو خوي کور ته راغله دے- د دي اوريدو سره هغه گاوندی ډيره خوشحاله شوه او هغوئي ته ئي دعاگانې اوکړې او د هلته نه رخصت شوه- (عيون الحکايات، ص: 164 ملخصاً) (عيون الحکايات (اردو) 266/1) د الله رَبِّ العزّت دي په هغوئي باندي رحمت وي او د هغوئي په وسيله دي زمونږه به حساب به بخښنه وي-

اومين بجا لا خاتم النبئين صلى الله عليه واله وسلم

تيديو! چاهو براءت، تم پڙهودل سے نماز دور هو جائے گی آفت، تم پڙهودل سے نماز

صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَي مُحَمَّد

### د ټولو بخښنه (حكايت)

يو گس د هغوئي په جنازه کښي شرکت اوکړو، د شپي هغه هغوئي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په خوب کښي اوليدو او پوښتنه ئي ترينه اوکړه: مَا فَعَلَ اللهُ بِكَ يعنې الله پاک ستاسو سره څه معامله اوکړه؟ اوئي فرمائيل: الله پاک زه او زما په جنازه کښي شرکت کولو والا او بخښل- هغه گس پوښتنه اوکړه: حضور! زه هم ستاسو په جنازه کښي شريک ووم- هغوئي يو کاغذ را واخستو او په هغي کښي ئي اوکتل، خو د هغه نوم په نظر رانغله، هغه عرض اوکړو: حضور! زه يقيناً حاضر شوه ووم، هغوئي چي بيا نظر اوکړو نو د هغه نوم ئي په حاشيه کښي ليکله اوليدلو-

(تاريخ دمشق، 198/20)

## هره ورخ زر رڪته نفل (حكايه)

هغوئي په خپل دُكان كښې يوه پرده لگولې وه د كومې شاته چې به ئې د تشریف وړلو سره هره ورخ زر رڪته نفل ادا كول.

(تذكرة الأولياء، جز: 1، ص: 246)

**اے عاشقانِ اولياء!** په دې حكايه كښې د هغه سوداگرو او ملازمانو د پاره د زده كولو بهترين مدني گل موجود دے كوم چې خپل فارغ وخت په گپونو، فضول خبرو او د موبائل په غلط استعمال كښې تيروي او بعضې ډلې خو د جمعي لمونځ هم پرېږدي د خپل ژوند قيمتي سعتونه په بے مقصده كارونو كښې د بربادولو نه بچ كړي او وزگار وخت د غنيمت گڼلو سره چې خومره هم كيدے شي خپله ژبه په درودِ پاك، تسبيحاتو وغيره ذكر او اذكار لمده اوساتي- كه د څه لوستلو په ځائے خاموش اوسيدل موزره غواړي نو په دې كښې هم د ثواب گټلو صورتونه شته، مثلاً د علم دين په خبره كښې غور او فكر شروع كړي، يا د مرگ د جټكو، د قبر د تنهائۍ، د دې د وحشتونو او د محشر د خطرناكو سعتونو په سوچ كښې ډوب شي، دغه شان به مو وخت نه ضائع كيږي بلكه يوه يوه ساه به مو په عبادت كښې او شميرلے شي- **اِنْ شَاءَ اللهُ**

د الله رَبُّ الْعَزَّة دې په هغوئي باندې رحمت وي او د هغوئي په وسيله دې زمونږه بے حسابه بخښنه وي-

امين بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## صَلُّوا عَلَي الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَي مُحَمَّد

**اے عاشقانِ اولياء!** د الله پاك د اوليائے كرامو دا طريقه راروانه ده چې هغوئي خلقو ته د وعظ او نصيحت په ذريعه مدني گلونه وړاندې كوي، يقيناً دغه نيكو هستيانو اسلامي تعليمات د دنيا په گوټ گوټ كښې په عام كولو كښې ډير اهم كردار ادا كړو- دا بزرگان دين به بعضې وخت پخپله د خلقو خوا له تلل او د هغوئي اصلاح او تربيت به ئې فرمائيلو او كله به خلق د دوئي د صحبت نه د فيض حاصلولو د پاره د دوئي په خدمت كښې حاضرېدل او د دوئي ارشادات به ئې اورېدل او د خپلې اصلاح ذريعه به ئې جوړوله- ياد ساتي د الله والوو په دې اقوالو كښې د قرآن كريم د آيتونو مباركو او د نبي كريم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د حديثونو مباركو خلاصه وي، د هغوئي د ژوند تجربې او مشاهدات وي، د هغوئي د خُلي نه په ادا شوو لفظونو كښې هغه اثر وي چې د بے لمانځو د لمونځ، د غافلو د بيدارۍ، د جاهلانو د علم، د فاسقانو د تقوى او د غير مسلمو د اسلام دولت نصيب كيږي-

(1): د بزرگان دين د ارشاداتو د اهميت په باره كښې حضرت بابا فريدُ الدين مسعود كنج شکر رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ارشاد

فرمائي: که چري چا ته کامل شيخ ميلاو نه شي نو هغه دي د اهل سلوک (اولياء کرامو) کتابونه لولي او په هغې دي ځي- (راحت القلوب، ص: 15) (2): محبوب الهی حضرت خواجه نظام الدين اولياء رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ حضرت خواجه امير حسن علماء سنجري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ته د نصيحت کولو سره ارشاد فرمائي: د مشائخو کتابونه او ارشادات کوم چې د سلوک په باب کښې فرمائي هغه د لوستلو د پاره کينودل پکار دي- (فوائد الفواد، مجلس بست وهشتم، ص: 49) (3): محبوب الهی حضرت خواجه نظام الدين اولياء رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: کله چې ما د شيخ الاسلام خواجه فريد الدين رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ لمن اونيو له نو ما اراده اوکړه چې څه هم د هغوئي د خپلې نه اورم هغه به ليکم ځکه چې څه به مې هم د بابا فريد رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ نه اوريدل ليکل به مې، کله چې به خپل د پاتې کيدو ځائ ته راتلم نو په کتاب کښې به مې ليکل د دي نه پس چې به مې هم څه اوريدل ليکل به مې تر دي چې ما دا خبره بابا فريد رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ته اوکړه- د هغې نه پس چې به بابا فريد رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ کله هم حکايت يا ارشاد فرمائيلو نو ما ته به ئې د حاضریدو حکم کولو او که زه به ناوخته راغلم نو هغه خبره به ئې بيا کوله-

(فوائد الفواد، مجلس بست وهشتم، ص: 49)

حضرت سري سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ هم وخت په وخت خپلو مريدانو او متعلقينو ته په خپل مجلس کښې په وعظ کښې په مختلفو موضوعاتو باندې مختلف مدني گلونه ارشاد فرمائيلي دي، راځئ! په دي کښې د هغوئي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ څه فرامين اورو:

## د سري سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ارشادات

(1): چا چې د الله سره محبت اوکړو هغه تل ژوندی شو (يعني د هغه ذکر به د خلقو په زړونو کښې هميشه وي-) او چا چې د دُنیا سره محبت اوکړو هغه رسوا شو-

(مکاشفة القلوب، ص: 264)

(2): بے وقوفه سحر او ماښام په ذلت او رسوائی کښې تيروي او عقلمند خپل عیبونه لټوي-

(مکاشفة القلوب، ص: 264)

(3): د آخرت د طلب يو څو طريقې: \* د نفلونو په ذريعه باندې د الله پاک محبوب کيدل \* د قرآن پاک (د یاد) سره زړه تړل \* د الله پاک په حکمونو باندې قائم اوسيدل \* د الله پاک حکم له ترجيح ورکول \* د هغه د ليدلو نه حيا کول (يعني هغه هر وخت ما ويني) \* د هغه په خوښه کښې پوره کوشش کول \* په لږ رزق باندې رضا کيدل \* په نامعلومتيا [گمنامی] باندې قناعت کول-

(حلیة الاولیاء، 121/10، رقم: 14703)

(4): دا پينڇه خيزونه چي په چا کښي وي هغه ډير بهادر دے: ❀ د الله پاک په حکم باندې داسې استقامت په کوم کښي چي هيڅ ټکي نه وي ❀ داسې کوشش د کوم سره چي هيرول نه وي ❀ داسې بيداري د کوم سره چي غفلت نه وي ❀ ځانله او د خلقو په مخکښي داسې مراقبۀ الهی (د الله پاک په لور داسې توجه) وي د کومې سره چي ریاکاري نه وي او ❀ د مرگ د ياد سره د هغې تياري هم وي-

(حلیة الاولیاء، 121/10، رقم: 14702)

(5): ما ته داسې لار معلومه ده کومه چي نيغه د جنت په لور بوځي؟ پوښتنه اوکړے شوه: ابو الحسنه! هغه کومه يوه لار ده؟ اوئي فرمائيل: تۀ د عبادت طرفته مخه کړه او صرف په دې کښي لگيا اوسه تر دې چي د دې نه علاوه دې څه کار پاتي نشي-

(حلیة الاولیاء، 121/10، رقم: 14715)

(6): هغه لري شو کوم چي د الله پاک نه د دوو خيزونو په وجه لري شو او هغه نزدې شو کوم چي الله پاک ته په څلورو وجو نزدې شو- کوم چي د دوو خيزونو په وجه د الله پاک نه لري شو هغه دوه خيزونه دا دي: ❀ د فرضو د ضائع کولو سره په نفلو کښي پريوتل ❀ د ظاهري اندامونو داسې عمل په کوم باندې چي د زړه رښتولي نه وي- او هغه څلور خيزونه د کومو په سبب چي الله پاک ته نزدې کيږي هغه دا دي: ❀ د الله پاک در لازمي نيول ❀ عبادت ته ملا کلکه تړل ❀ په تکليفونو باندې صبر کول او ❀ د خپلې لويي بيانولو نه بچ کيدل-

(حلیة الاولیاء، 121/10، رقم: 14722)

(7): څوک چي د الله پاک په مناجات کښي مشغول وي الله پاک هغه ته د خپل ذکر خوږ والے او د شيطاني وسوسو تريخوالے عطا کوي-

(حلیة الاولیاء، 121/10، رقم: 14734)

(8): پينځه خيزونه د ټولو نه بهترين دي: ❀ په گناهونو باندې ژړيدل ❀ د عیبونو اصلاح کول ❀ د ډيرو غیبونو نه د خبر پروردگار اطاعت کول ❀ د زړونو نه زنگ لري کول او ❀ خپل خواهشونه په ځان باندې نه د پاسه کول (يعني په خواهشونو پسې د تللو نه بچ کيدل)-

(حلیة الاولیاء، 128/10، رقم: 14749)

(9): پينځه خيزونه داسې دي د کومو په موجودتيا کښي چي په زړه کښي بل يو خيز نه حصاريري: ❀ هم د الله پاک نه ويره ساتل ❀ هم د الله پاک نه طمع لرل ❀ هم د الله پاک سره محبت ساتل ❀ هم د الله پاک نه حيا کول ❀ هم د الله پاک سره انسيت (محبت ساتل)-

(حلیة الاولیاء، 128/10، رقم: 14749)

(10): حضرت جنيد بغدادي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ بيانوي چې حضرت سري سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ اوفرمائيل: ما ليدلي دي چې فائدي د شپې په تياره کښې (د عبادت کولو سره) ظاهريري. هغوئي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ چې به کله ما ته څه فائده رارسول غوښتل نو زما نه به ئې پوښتنه کوله. يوه ورځ ئې ما ته اوفرمائيل: شکر څه دے؟ ما اووئيل: په نعمت کښې چې نافرمانې اونکرې شي؟ اوئې فرمائيل: تا ډيره ښه خبره اوکره او بهترين جواب دې راکړو.

(حلیة الاولیاء، 123/10، رقم: 14717)

(11): د صبر معنی دا ده چې تہ د زمکې په شان شې کومې چې غرونه او انسانان اوچت کړي دي او زمکه د دې بوج نه نۀ انکار کوي او نۀ دا مصیبت گڼي بلکه دې ته د خپل مولی نعمت او عطا وائي.

(حلیة الاولیاء، 124/10، رقم: 14723)

(12): مۀ د خلقو د پاره څه عمل کوه، مه د هغوئي د پاره څه پرېرډه او مه د هغوئي د پاره څه څيز د لاسه اوباسه. حضرت جنيد بغدادي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: د هغوئي د دې فرمان نه مُراد دا دے چې ستا ټول اعمال دې ټول په ټوله د الله پاک د پاره وي.

(حلیة الاولیاء، 130/10، رقم: 14758)

(13): زه هغه ته حيران يم کوم چې سحر او ماښام د گټې د لټون د پاره څي خود خپل نفس په باره کښې چرې هم گټه نه کوي.

(حلیة الاولیاء، 122/10، رقم: 14706)

(14): د نفس (د اصلاح) مصروفیت څه داسې دے کوم چې د خلقو نه پام بدلوي.

(حلیة الاولیاء، 122/10، رقم: 14709)

(15): د ټولو نه غټ طاقت دا دے چې تہ خپل نفس په قابو کښې اوساتي، څوک چې د خپل نفس اصلاح اونکرې شي هغه به د نورو اصلاح هم اونکرې شي.

(16): څوک چې د خپل ځان نه د بره والا اطاعت کوي نو لاندې والا هم د هغه اطاعت کوي.

(17): د خپل ورور سره د شک په بنياد باندې تعلق مه پرېرډه او هغه رضا ساته.

د الله پاک د پيژندلو نخبه دا ده چې د الله حقونه ادا کول او خومره چې کيدے شي هغې له په خپل ذات باندې ترجيح ورکول.

(حلیة الاولیاء، 128/10، رقم: 14749)



(18): انسان تر هغه وخته پوري د تعريف قابل نه وي تر خو پوري چي هغه خپل دين له په خپلو خواهشونو باندې ترجيح ورنکړي او تر هغه وخته پوري نه هلاکيږي تر خو پوري چي خپل خواهش له په خپل دين باندې ترجيح ورنکړي-

(حلیة الاولیاء، 129/10، رقم: 14750)

(19): د پینځو خبرو نه علاوه ټوله دنیا فضول ده: ډوډۍ کومه چي گيډه مړه کړي ځکه اوبه کومې چي تنده ماته کړي ځکه کپړه کومه چي ستر (شرم گاه) پټه کړي ځکه کور په کوم کښې چي بنده اوسېږي او ځکه علم دين کوم چي هغه استعمال کړي-

(حلیة الاولیاء، 123/10، رقم: 14719)

(20): د مخلوق نه د څه نه غوښتلو سره د دنیا نه د نفرت نوم زهد دے-

(21): د دنیا طرف ته مه مائله کيږه گنې د الله پاک د طرف نه چي کومه رسۍ [پرے] دے هغه به اوشليږي او په زمکه باندې په تکبر سره مه گرځه ډير زر به زمکه ستا قبر وي-

(حلیة الاولیاء، 125/10، رقم: 14728)

(22): هغه په دھوکه کښې دے چا چي د خپل ژوند ورځې په لم ليت کښې تيرې کړې او هغه هم په دھوکه کښې دے کوم چي د صالحينو د مقام آرمان کوي- (خو کوشش بالکل نه کوي)-

(حلیة الاولیاء، 122/10، رقم: 14710)

(23): د بنده ايمان تر هغه وخته پوري کامل نه وي تر څو چي په هغه کښې درې خصلتونه نه وي: ځکه چي هغه په غصه کښې وي نو د هغه غصه هغه د حق (خبرې) نه اونه باسي ځکه چي رضا وي د هغه خوشحالي هغه د څه گناه په کار کښې اخته نه کړي ځکه چي (څوک) طاقتور وي نو هغه مال وانخلي کوم چي د هغه نه وي-

(شعب الایمان، 320/6، حدیث: 8329)

(24): د الله پاک نه د ويريډونکو د پاره 10 ځيونه دي: ځکه غم راتلل ځکه د خفگان او غم غلبه ځکه بے قراره کوونکې ويره ځکه زيات ژړل ځکه شپه او ورځ سوالونه کول ځکه د راحت او آرام د ځيونو نه لرې تختيدل ځکه د بے قرارۍ زياتوالے ځکه د زړه ويريډل ځکه ژوند بے مزې کيدل ځکه د غم پټولو سره د هغې حفاظت کول-

(حلیة الاولیاء، 121/10، رقم: 14704)

(25): کاش چي د ټولې دنیا غم ما ته ميلاو شي د پاره د دې چي ټول خلق د غمونو نه خلاصے بيامومي-

(26): خلق چي څومره په خپل اولاد باندې شفقت کوي که دومره شفقت ئې په خپلو ځانونو باندې کولے نو

هغوئي ته به په انجام کښې خوشحالي ميلاويدلے۔

(حلیة الاولیاء، 10/122، رقم: 14707)

(27): د دې خبرې نه بچ اوسه چې ستا تعريف خور وي [يعني چې دومره مشهور شي چې خلق دې په هر ځايه کښې تعريف کوي] او عيب دې پټ وي۔

(حلیة الاولیاء، 10/122، رقم: 14713)

(28): حضرت جنيد بغدادی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ بيانوي چې سري سَقَطِي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ او فرمائيل: ما ته داسې لنډه لاره معلومه ده کومه چې تا د جنت په لور بوځي؟ ما او وئيل: کومه يوه لاره ده؟ او ئې فرمائيل: مه ته د چا نه څه اخله، مه د چا نه څه غواړه او چې نه ستا سره چا له د ورکولو د پاره څه وي۔

(حلیة الاولیاء، 10/123، رقم: 14716)

(29): څلور څيزونه بنده لوروي: علم \* ادب \* پاکواله او \* امانت۔

(حلیة الاولیاء، 10/123، رقم: 14720)

(30): کوم کس چې د داسې باطني علم دعوی اوکړي کوم چې ظاهري (شرعي) حکم ماتوي نو هغه غلطی کولو والا دے۔

(حلیة الاولیاء، 10/125، رقم: 14726)

(31): څوک چې الله پاک ته نزدې وي د هغوئي زړونه په تقدير الهی کښې فکر مند وي ولې د عامو نيکانو خلقو زړونه په خاتمه کښې لگيدلي وي۔ عام نيکان خلق وائي چې زمونږه خاتمه به څنگه وي؟ او مُقَرَّبِينَ (يعني د الله پاک قرب حاصلوونکي) وائي: معلومه نه ده چې الله پاک به زمونږ د پاره څه فيصله فرمايلې وي۔

(حلیة الاولیاء، 10/125، رقم: 14730)

(32): په عمل کښې خلوص ساتل تر دې چې عمل خالص شي دا د عمل نه هم زيات گران دے او د عمل د خالص کيدو نه پس هغه بچ کول د عمل نه هم زيات گران دے۔

(حلیة الاولیاء، 10/125، رقم: 14732)

(33): عمل د آفتونو نه بچ کول د عمل کولو نه هم زيات گران دے۔

(حلیة الاولیاء، 10/126، رقم: 14733)

(34): دوستان جوړه خو هغه خپل رازداران مه جوړه، د بدو دوستانو نه بچ اوسه او لکه څنگه چې د خپل دښمن په باره کښې اندېښنه لرې هم دغه شان د دوست په باره کښې هم ساته۔

(حلیة الاولیاء، 10/126، رقم: 14735)

(35): څوڪ چې (په نيڪو ڪنښي) د لم ليت نه كار اخلي د قيامت په ورځ به ئي هغه ډير آرمان كوي-

(حليۃ الاولياء، 126/10، رقم: 14737)

(36): د حضرت سري سَقَطِي ۞ حَمْدُ اللَّهِ عَلَيْهِ نه پوښتنه او ڪرڻ شوه: ورو پاتې كيدونكو ته د لورې نه څه ميلاويږي؟ او ئي فرمائيل: گيډه مروونكو ته د گيډې مروولو سره څه ميلاويږي؟ ورو پاتې كيدونكو ته حكمت ميلاويږي او گيډه مروونكي د گيډې مروولو سره د بد هضمي سره مخ كيږي-

(حليۃ الاولياء، 126/10، رقم: 14740)

(37): درې څيزونه د نيڪانو خلقو د اخلاقو نه دي: ۞ د فرائضو ادا كول ۞ د حرامو كارونو نه بچ كيدل او ۞ غفلت نه كول-

(38): درې څيزونه د نيڪانو خلقو د اخلاقو نه داسې دي د كومو سره چې بنده د الله پاك رضا ته رسي: ۞ د استغفار زياتواله ۞ عاجزي او انكساري او ۞ زياتي صدقي-

(حليۃ الاولياء، 127/10، رقم: 14743)

(39): څوڪ چې د نعمتونو په قدر باندې نه پوهيږي د هغه نه نعمتونه اخستلے كيږي او هغه ته پته هم نه لگي، (د صبر كولو سره) چې په چا باندې مصيبتونه كم شي هغه خپل ثواب جمع كړي-

(حليۃ الاولياء، 128/10، رقم: 14746)

(40): خپله محتاجي الله پاك ته اوسپاره هغه به تا د خلقو نه بے پروا كړي-

(حليۃ الاولياء، 128/10، رقم: 14747)

(41): اخلاق او عادتونه د عقل ترجمان دي، ستا ژبه ستا د زړه ترجمانه ده او ستا مخ ستا د زړه آئينه ده ځكه چې څه په زړه ڪنښي پټ وي هغه د مخ نه ظاهر كيږي-

(حليۃ الاولياء، 128/10، رقم: 14748)

(42): زړه د دريو په شان دے: ۞ د غر په شان مضبوط كوم چې هيڅ څيز نشي لرې كوله ۞ د كجورې د ونې په شان د كومې جرړه چې په زمكه ڪنښي قائمه ده او سيلی هغه خوزوي ۞ د وڙرې په شان كومه چې سيلی اخوا ديخوا غورځوي-

(حليۃ الاولياء، 128/10، رقم: 14749)

(43): بهترين رزق هغه دے كوم چې د پينځوو څيزونو نه محفوظ وي: ۞ په گټلو ڪنښي د گناه نه ۞ په ذلت سره



(53): د گناه نه د بچ کيدو درې اسباب دي: د دوزخ نه د ويرې په وجه ❁ د جنت د شوق په وجه ❁ د الله پاک نه د حيا په وجه-

(تذكرة الاولياء، 1/253)

(54): څوک چې د الله پاک فرمانبرداره شي نو ټوله دنيا د هغه فرمانبرداره جوړه شي-

(تذكرة الاولياء، 1/252)

(55): خلقو ته د تکليف رسولو په ځای د هغوئي د طرف نه په ميلاويدونکي تکليف باندې صبر کول ښه اخلاق دي-

(تذكرة الاولياء، 1/252)

(56): عبادتونو ته په خواهشونو باندې د ترجيح ورکولو سره انسان اوچتې مرتبې ته رسي-

(تذكرة الاولياء، 1/252)

(57): هغوئي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د وفات په وخت حضرت جنيد بغدادی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ته د نصيحت کولو سره او فرمائيل چې  
”په مخلوق کښې د اوسيدو سره د خالق نه مۀ غافله کيږه-“

(تذكرة الاولياء، 1/254)

خپله محتاجي الله پاک ته اوسپاره هغه به تا د خلقو نه  
بے پروا کړي- (حلیة الاولیاء، 128/10، رقم: 14747)  
څوک چې (په نیکو کنبې) د لم لیت نه کار اخلي د  
قیامت په ورځ به هغه ډیر آرمان کوي-  
(حلیة الاولیاء، 126/10، رقم: 14737)

څوک چې د الله پاک فرمانبردار وي نو ټوله دنیا د  
هغه فرمانبرداره جوړه شي- (تذکره الاولیاء، 1/252)



عالمي مدني مرکز فيضان مدينه محلہ سوداگران پراڻي سبزي منڊي ڪراچي

UAN: +92 111 25 26 92 Ext: 7213

Web: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) / E-mail: [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net)